

# 子女姓氏變更約定(同意)書

範例

中文	茲約定本人之 <span style="color: red;">長</span> <span style="margin-left: 20px;">男</span> <span style="color: red;">王小明</span> 改從 <input type="checkbox"/> 父 姓 <input checked="" type="checkbox"/> 母 姓 <span style="color: red; font-size: 1.2em;">陳小明</span> 為_____。
英文	It's been agreed that our _____ son or daughter, _____, whose surname will be changed to <input type="checkbox"/> the father's or <input type="checkbox"/> the mother's surname as _____.
日文	子 <span style="margin-left: 20px;">男</span> <input type="checkbox"/> 父 <span style="margin-left: 20px;">女</span> <input type="checkbox"/> 母 是 (続柄) (氏名) は _____ の氏に変更することを申し立てる。 変更した氏名: _____。
越南文	Nay giao hẹn (đồng ý) là con cái của cá nhân tôi, giới tính <input type="checkbox"/> nam, <input type="checkbox"/> nữ, thay đổi theo <input type="checkbox"/> họ cha, theo họ mẹ <input type="checkbox"/> và mang tên họ mới là _____.
印尼文	Dengan ini menyatakan bahwa pihak yang bertanda tangan di bawah ini memutuskan (setuju) bahwa _____ laki-laki 男/perempuan 女 _____ berganti marga dan mengikuti marga ayah 父/ibu 母 menjadi _____.
泰文	ข้าพเจ้าขอรับรองว่า <input type="checkbox"/> บุตรชาย <input type="checkbox"/> บุตรสาว ของข้าพเจ้า _____ ได้ยอมรับที่จะเปลี่ยนสกุลเดิมจากสกุลของ <input type="checkbox"/> บิดา <input type="checkbox"/> มารดา เป็น _____.
柬埔寨文 寮文	បានសន្តត(យល់ព្រម) _____ កូនប្រុស កូនស្រី របស់ខ្ញុំ កែប្រែនាមឱ្យតាមនាមរបស់ <input type="checkbox"/> ឪពុក <input type="checkbox"/> ម្តាយ គឺកែប្រែជា: _____ ។

立約定書人：父(夫)： 王大明 \_\_\_\_\_ (簽章)  
國民身分證統一編號 S123456789  
(或護照號碼、統一證號) \_\_\_\_\_

立約定書人：母(妻)： 陳美美 \_\_\_\_\_ (簽章)  
國民身分證統一編號 S223456789  
(或護照號碼、統一證號) \_\_\_\_\_

中華民國 102 年 06 月 \_\_\_\_\_ 日